

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Rolling Aventicum II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																					
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code													
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																													
CLUB 1 Rolling Aventicum II			1L																													
CLUB 2 Buix II			1L																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Avenches			Date / Datum Date / Data			01.07.2017																							
Start / Beginn Début / Inizio			17:02			End / Ende Fin / Fine			19:11																							
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CA61																													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																										
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			43																							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																										
Time Keeper Chronométrateur			212389 GILLIAND Loris			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210122														
Official scorer Marqueur			206319 YERLY Floriane			BALLINARI Steve			TOTAL			4			TIME OUT			X			TOTAL			20 min								
Referee 1 Arbitre 1			210276 CONRAD Sidney																													
Referee 2 Arbitre 2			207018 BIELMANN Steve																													
Tech. Director Directeur tech.																																
RESULT																																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																												
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		4		7																								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix II																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		5		CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																										
Overtime / Verl. ProL / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>																										
Penalty / Rigori		0		0																												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95082			TOTAL			7			TIME OUT			X X			TOTAL			20 min		
COURBAT Olivier																																